

# NIEDERÄMTER ANZEIGER

## AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN



- Däniken
- Niedergösgen
- Dulliken
- Obergösgen
- Eppenberg-Wöschnau
- Schönenwerd
- Erlinsbach AG
- Starrkirch-Wil
- Erlinsbach SO
- Stüsslingen
- Gretzenbach
- Trimbach
- Hauenstein-Ifenthal
- Walterswil
- Kienberg
- Winznau
- Lostorf
- Wisnau

Auflage 23 529 Exemplare • Niederämter Anzeiger • Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 60 60 • admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

**Schreinerei Nabholz GmbH**  
 C.F. Ballystrasse 36, 5012 Schönenwerd  
 062 849 71 28, www.schreinerei-nabholz.ch

Besuchen Sie unsere Ausstellung

- Küchen
- Badmöbel
- Innenausbau
- Insektenschutz
- Türen & Fenster
- Holzbauarbeiten
- Glasbruch & Reparaturen
- Hochwasser-schutzfenster

Wir bitten um Voranmeldung

**ITALIA-KERAMIK GmbH**

Verkauf von Wand- und Bodenplatten und Baumaterial

Äussere Kanalstrasse 41  
 5013 Niedergösgen  
 Tel. 062 849 58 14  
 E-Mail: info@italia-keramik.ch  
 www.italia-keramik.ch

Öffnungszeiten:  
 Mo-Fr 07.15-12.00 Uhr  
 13.15-17.30 Uhr  
 Sa 08.00-12.00 Uhr

### Metall das begeistert!

**Offene Stelle: Metallbauer EFZ 60% bis 100%**

**Schlosserei Guldemann**

• Geländer • Treppen • Handläufe • Fenstergitter • Reparaturen • Vordächer

4654 Lostorf • Telefon 079 641 44 11 • www.schlosserei-guldemann.ch

**SAB**

Schärli Allround-Bauservice  
 Hauswartungen, Fenster, Storen, Geländer

**Tobias Schärli**

Quartierstrasse 5  
 5012 Schönenwerd  
 079 350 48 29  
 schaerli-bauservice@hotmail.com

**mutti baldin**  
 niedergösgen

**Freilichttheater Oberot**

16. - 26. August 23  
 Freilichtarena Erlinsbach  
 Theaterbeiz ab 18 Uhr geöffnet  
 erlinsbacherbuehne.ch

Unsere Dienstleistungen für Ihre Zukunft:

- Patientenverfügung**
- Vorsorgeauftrag**
- Anordnungen für den Todesfall**
- Nachlass regeln**
- Testament erstellen**
- Adressen aufbereiten**
- Willensvollstreckung**
- Hilfe bei Ihrer Büroarbeit**

Gerne stehen wir Ihnen zur Verfügung. Anruf genügt.

**Mandatum pro Futurum MFC Consulting GmbH**

Bodenackerstrasse 7, 5014 Gretzenbach  
 kurt.henzmann@mpfc.ch, 062 858 28 00

**Samstag 19.08.2023**  
 11:00 - 17:00 UHR  
 OBERGÖSGEN  
 MZH/SPORTSTRASSE

**Feuerwehrtag 118 Jahre Feuerwehr Obergösgen**

Demonstration 118 Jahre Wassertransport um 14:00 Uhr, anschliessend Jugendfeuerwehr Gösgen

**FESTWIRTSCHAFT MIT GRILL & MITTAGESSEN**

**GROSSER FAHRZEUGPARK FEUERWEHR UND PARTNER**

**TOMBOLA MIT SPANNENDEN PREISEN, WASSERSPIELE FÜR DIE KLEINEN**

**Tank**

- Revisionen
- Sanierungen
- Demontagen

Seit 1942 Tankrevisionen

**Roppel AG**  
 Gösgen-Olten-Aarau

Obergösgen, Industrieweg 2  
 Aarau, Rohrerstrasse 89  
 062 858 60 40  
 roppelag.ch  
 info@roppelag.ch

**R. Voney GmbH**

Spenglerei & Flachdacharbeiten  
 Däniken 062 291 46 46

**Husqvarna Automower**

Ihr Vorteil:

- schönere Rasenfläche
- kein Rasenabfall
- mehr Freizeit

Kein Kauf ohne unsere Offerte!  
 Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

**cpo MOTORGERÄTE**

Hurdacker 5, 4655 Stüsslingen  
 079 277 62 60, cpoet@gmx.ch

**Schmid Haustechnik**

**Badsanierung**

Wir planen, organisieren und bauen für Sie Ihren persönlichen Wellnessbereich.

- Heizung
- Sanitär
- Lüftung
- Planung

Erlinsbach - 062 857 57 80 - www.schmid-haustechnik.ch

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN

## Ärztlicher Notfalldienst

Immer zuerst Telefonnummer der Praxis des Hausarztes wählen. Wenn dieser nicht erreichbar ist, gibt die folgende Nummer Auskunft über den Notfallarzt Ihres Standortes:  
**Erwachsene 0848 112 112**  
**Kinder (bis 18 J.) 0900 000 480**

**Notfallnummer für Erlinsbach AG und SO**  
**Erwachsene 0800 401 501**

## Zahnärztlicher Notfalldienst SSO

365 Tage während 24 Stunden erreichbar. Zuerst Hausarzt anrufen, wenn nicht erreichbar, wählen Sie die Nummer:  
**0848 00 4500**

## FEUERWEHR SCHÖNENWERD



### Aufgebot zur Rekrutierung 2023

Zur Ergänzung unseres Mannschaftsbestandes suchen wir Frauen und Männer, die gewillt sind, in kameradschaftlicher Umgebung den Dienst für die öffentliche Sicherheit als Feuerwehrperson zu leisten.

Im Jahr 2023 werden Personen mit dem Jahrgang 2000 der Gemeinden Schönenwerd, Gretzenbach und Eppenberg-Wöschnau feuerwehrdienstpflichtig. Entsprechend persönlicher Einladung findet die Rekrutierung an folgendem Datum statt:

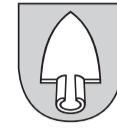
**Donnerstag, 7. September 2023, um 19.00 Uhr**  
**im Feuerwehrmagazin Schönenwerd an der Schmiedengasse 6 statt.**

Dienstpflichtige, die trotz persönlicher Einladung und dieser Publikation nicht zur Rekrutierung erscheinen, werden gemäss Feuerwehrreglement gebüsst.

Auch interessierte, nicht stellungspflichtige Personen sind willkommen. Diese dürfen sich beim Kommandanten Alain Lack per E-Mail [kdt@fsw.ch](mailto:kdt@fsw.ch) melden.

Weitere Infos unter: [www.schoenenwerd.lodur-so.ch](http://www.schoenenwerd.lodur-so.ch)

**Kommando FEUERWEHR SCHÖNENWERD**



## Däniken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Richard und Manuela Wälti, Gröderstrasse 66, 4658 Däniken  
 Grundeigentümer: Richard und Manuela Wälti, Gröderstrasse 66, 4658 Däniken  
 Projektverfasser: Elektrobedarf Troller AG, Riedtalstrasse 26, 4800 Zofingen  
 Bauobjekt: PV-Anlage auf Dach  
 Bauplatz: Gröderstrasse 66, Grundbuch Nr. 1447  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
 Nach Art. 18a Abs. 1 RPG bedarf die geplante Anlage keiner Baubewilligung und ist lediglich meldepflichtig. Somit ist die Publikation rein informativ.

**Baukommission Däniken**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Gökhan Asma, Wiesenweg 2, 5053 Staffelbach  
 Grundeigentümer: Gökhan Asma, Wiesenweg 2, 5053 Staffelbach  
 Projektverfasserin: R&D luxury Design GmbH, Staudenrainweg 9, 5040 Schöttland  
 Bauobjekt: Umgestaltung Garten und Erstellung Hundezäun mit Terrainanpassung  
 Bauplatz: Gartenstrasse 2, Grundbuch Nr. 1459  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
 Einsprachefrist: 17. August 2023 bis 31. August 2023

**Baukommission Däniken**

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Monika und Stefan Schraner, Friedhofstrasse 4, 4658 Däniken  
 Grundeigentümer: Monika und Stefan Schraner, Friedhofstrasse 4, 4658 Däniken  
 Projektverfasser: Monika und Stefan Schraner, Friedhofstrasse 4, 4658 Däniken  
 Bauobjekt: Ersatz Thuja Hecke durch WPC-Sichtschutzwand  
 Bauplatz: Friedhofstrasse 4, Grundbuch Nr. 1167  
 Planaufgabe: Bauverwaltung Däniken  
 Einsprachefrist: 17. August 2023 bis 31. August 2023

**Baukommission Däniken**

### Altpapiersammlung

#### Mittwoch, 23. August 2023

Das Papier ist gebündelt ab 07.30 Uhr am Strassenrand bereitzuhalten. Die nächste Sammlung findet am 25. Oktober 2023 statt.

**Die Werk- und Umweltschutzkommission**

### Weitere Anzeigen

## Country and Line Dance Night

Livemusik und Line Dance mit Wolf and the Band.

**25. August 2023, ab 18.30 Uhr**  
**Schenkerhof, Christental 4 in Däniken**

Platzzahl ist beschränkt. Deshalb empfehlen wir eine Reservation per Telefon oder über unsere Webseite.

**Telefon 079 579 46 60**  
**www.schenkerhof.ch**



## Dulliken

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Hubschmid Fabian und Patrizia, Raffellen 8, 4657 Dulliken  
 Grundeigentümer: Hubschmid Fabian und Patrizia, Raffellen 8, 4657 Dulliken  
 Projektverfasserin: Stoll Holzdesign AG, Industriestrasse 2, 4657 Dulliken  
 Bauobjekt: Velounterstand  
 Bauplatz: Raffellen 8, Grundbuch Nr. 2577  
 Planaufgabe: Bauverwaltung  
 Einsprachefrist: 17. August 2023 bis 31. August 2023

**Die Bau-, Planungs- und Umweltschutzkommission**



### Einladung zur Hauptübung

**Samstag, 19. August 2023, um 14.30 Uhr**

beim Feuerwehrmagazin Dulliken.

Wir laden die Bevölkerung von Dulliken herzlich zur Hauptübung mit anschliessendem Apéro ein.

Wir freuen uns, Sie als unsere Gäste begrüssen zu dürfen.

**Die Feuerwehrkommission**

Fortsetzung auf Seite 4

## IMPRESSUM

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• Inseratannahme:  
**Niederämter Anzeiger**  
 Bäckerstrasse 4  
 5012 Schönenwerd  
 Telefon 062 849 60 60  
 Telefax 062 849 37 84  
[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)  
 Wemf beglaubigte Auflage: 23'529 Ex.

• Insertionspreis:  
 Die 1-spaltige Millimeterzeile (26 mm) schwarz-weiss Fr. –80 (exkl. 7,7% MWST), farbig Fr. –99 (exkl. 7,7% MWST). Platzierungsvorschriften 20% Zuschlag

• Abonnementspreis: Amtsgemeinde gratis; für die übrige Schweiz: 12 Monate Fr. 90.–, 6 Monate Fr. 60.–, 3 Monate Fr. 45.– (inkl. 2,5% MWST).

• Annahmeschluss für Inserate: Montag, 17.00 Uhr.  
 Annahmeschluss für redaktionelle Texte: Freitag, 12.00 Uhr.

## INHALT

Amtliche Anzeigen	2–5
Trimbacher Seite	3
Kirchliche Anzeigen	5
Stellenmarkt	9
Wohnungsmarkt	10
Handwerker Porträt	11
Veranstaltungen	7, 12



Däniken



Erlinsbach SO



Obergösgen



Schönenwerd



Trimbach



Winznau

### «s'KV i de Verwaltig – e Lehr för dech?»

## Lehrstellen als Kauffrau/Kaufmann EFZ Sommer 2024

Die kaufmännische Ausbildung in einer öffentlichen Verwaltung ist ein interessanter Einstieg in die Berufswelt, denn die Lehre führt über den Büroalltag hinaus – mitten ins Leben. Die oben aufgeführten Gemeindeverwaltungen bieten dir eine vielseitige und gründliche Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ in der Branche öffentliche Verwaltung.

Hast du Freude am Umgang mit Menschen, erledigst gerne abwechslungsreiche Tätigkeiten, bist du strukturiert und arbeitest gerne in Teams? Bist du zuverlässig, aufgeschlossen und vielseitig interessiert? Besuchst du die Sekundarschule E oder P (oder Bezirksschule)?

Dann ist die Lehre in einer öffentlichen Verwaltung genau das Richtige für dich!

Schicke deine vollständigen Bewerbungsunterlagen inkl. Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien Check S2, oder auch Multi-und/oder Basischeck bis **4. September 2023** an die zuständige Person der gewünschten Gemeinde (auch per E-Mail möglich).

Weitere Informationen erhältst du auf der jeweiligen Homepage oder per Telefon bei den Berufsbildnern der Gemeinden:

<b>Däniken</b>	Andrea Widmer	062 288 77 30	<a href="mailto:andrea.widmer@daeniken.ch">andrea.widmer@daeniken.ch</a>
<b>Erlinsbach SO</b>	Caterina Casule-Solinas	062 857 57 00	<a href="mailto:caterina.casule@erlinsbach-so.ch">caterina.casule@erlinsbach-so.ch</a>
<b>Obergösgen</b>	Flavia Brügger	062 285 51 51	<a href="mailto:flavia.bruegger@obergoesgen.ch">flavia.bruegger@obergoesgen.ch</a>
<b>Schönenwerd</b>	Joël Probst	062 858 61 00	<a href="mailto:j.probst@schoenenwerd.ch">j.probst@schoenenwerd.ch</a>
<b>Trimbach</b>	Linda Henkel	062 289 23 13	<a href="mailto:linda.henkel@trimbach.ch">linda.henkel@trimbach.ch</a>
<b>Winznau</b>	Silvan Egger	062 295 44 88	<a href="mailto:bewerbung@winznau.ch">bewerbung@winznau.ch</a>

**Wir freuen uns auf deine Bewerbung!**

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
 AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

• 30 000 Leser/innen • farbig • 100% Abdeckung im Niederamt • der günstige und ideale Werbeträger

BÄCKERSTRASSE 4 • 5012 SCHÖNENWERD • TELEFON 062 849 60 60 • FAX 062 849 37 84  
[www.niederaemter-anzeiger.ch](http://www.niederaemter-anzeiger.ch) • [admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)

# TRIMBACHER SEITE



## Gemeindeverwaltung Trimbach

### Schalteröffnungszeiten:

- Vormittags 09.00 bis 12.00 Uhr
- Nachmittags 13.30 bis 16.00 Uhr
- Donnerstag bis 18.00 Uhr
- DI-Vormittag/  
FR-Nachmittag geschlossen

Telefon bereits ab 08.00 Uhr (ausser DI)

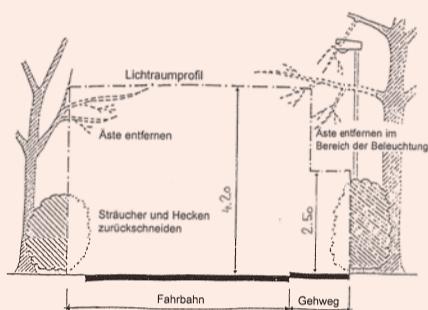
Individuelle Terminvereinbarungen sind auf Anfrage jederzeit möglich.

Weitere Informationen siehe unter:

[www.trimbach.ch](http://www.trimbach.ch)



## Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern



Die Besitzer von Grundstücken an öffentlichen Strassen und Gehwegen werden aufgefordert, ihre Bäume und Sträucher entlang von Trottoir und Strasse zurück- und aufzuschneiden.

Gemäss § 23 Abs. 3 der kantonalen Verordnung über den Strassenverkehr vom 03.03.78 und § 12 des Baureglements der Einwohnergemeinde Trimbach gelten hierfür folgende Bestimmungen:

### Grundlagen:

Bäume und Sträucher sind auf die Höhe von **4.20 m über Strassen** und **2.50 m über Trottoirs** und **Fusswegen** aufzuschneiden.

Strassentafeln, Verkehrssignale und Strassenbeleuchtungen sind freizulegen.

### Haftbarkeit:

Artikel 679 und Artikel 687 ZGB halten fest, dass der Grundeigentümer unter anderem für Schäden, verursacht durch überragende Äste und Sträucher, haftpflichtig ist.

Wir zählen auf die Mithilfe aller Grundeigentümer und danken im Namen der Strassenbenützer.

### Das Bauamt

## Häckeldienst ab Montag, 4. September 2023

### Was

Verholzte Gartenabfälle, bis Armdicke.

### Bereitstellen

Am Grundstückrand, Vorplatz, Parkplatz. Auf einem Haufen, mit dem dicken Ende zur Strasse.

### Häcksel

Wenn Sie die Häcksel behalten wollen, müssen ausreichend Behälter bereitstehen oder eine Notiz, dass Sie die Häcksel behalten wollen.

Normalerweise werden die Häcksel mitgenommen und verwertet.

### Kosten

- erste 15 Minuten gratis
- ab 15 Minuten und weitere angebrochene 15 Minuten Fr. 30.-

### Anmeldung

Schriftlich: Bauamt  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach

### Online:



[www.trimbach.ch](http://www.trimbach.ch)  
oder via App

### Anmeldung für die Häckselaktion

Name/  
Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse / Nr.: \_\_\_\_\_

Telefon-Nr.: \_\_\_\_\_

**Anmeldefrist: 28. August 2023**

**Das Bauamt**

Freitag, 25. August, bis Sonntag, 27. August 2023

Publireportage

## Trimbacher Dorfmäret auf dem Mühlematt-Platz

Schon bald ist es wieder soweit und in Trimbach findet der weit in der Region beliebte Trimbacher Dorfmäret statt. Von Freitag, 25. August, bis Sonntag, 27. August, wird Ihnen auf dem Mühlematt-Platz in Trimbach so einiges geboten!



### Höhepunkte

#### Freitag, 25. August

Um 18.00 Uhr wird der Trimbacher Dorfmäret 2023 offiziell eröffnet: Der Märet beginnt mit dem Betrieb der Stände, die zahlreichen Attraktionen für unsere Gäste werden gestartet und die Vereinsbeizen laden zum Verweilen, Diskutieren und natürlich zum Schlemmen ein.

Um 19.15 Uhr stossen wir beim Eröffnungs-Apéro gemeinsam auf einen tollen Dorfmäret 2023 an. Mit dabei ist auch unser diesjähriger Ehrengast, die Pistolenschützen, welche ihr 75-jähriges Bestehen feiern.

Ab 20.00 Uhr startet das Open Air auf der Mühlematte. Die Band deepleak wird mit ihren Gitarrenklängen begeistern. Während des gesamten Abends läuft der Betrieb der Märet-Stände, des Handwerks sowie der Beizen und Bars. Man trifft sich, diskutiert und geniesst die Gemütlichkeit und das Beisammensein. Die Märet-Stände schliessen um 22.00 Uhr und die Beizen um 00.30 Uhr: Zu guter Letzt lässt man den Abend in der Bar ausklingen.

#### Samstag, 26. August

Auch am Märet-Samstag lautet das Motto: Wir haben für jede Altersklasse etwas zu bieten!

Ab 09.00 Uhr kann man im Kafistübli gemütlich «zmörgele». Die Kinder treiben regen Handel am Kinderfloh-märet ab 09.00 Uhr. Vor dem Klämmerli beim Mühlemattsaal zeigen die «Line Dancers» ihr Können. Um 11.00 Uhr sowie 13.30 Uhr finden die beiden Kasperli-Vorstellungen «Verhächti Pullover» im Mühlemattsaal statt. Um 16.00 Uhr präsentiert die Musikschule Trimbach verschiedene Instrumente vor dem Mühlemattsaal und bringt den Menschen die Freude an der Musik näher. Ab 18.30 Uhr startet dann die Präscheners Band mit ihrer Tour von Beiz zu Beiz.

#### Sonntag, 27. August

Am Märet-Sonntag findet um 10.00 Uhr die traditionelle ökumenische Jodlermesse in der Mauritiuskirche statt. Wir sind stolz, dieses Jahr die Jodlerfründe Aaretal aus Olten begrüßen zu dürfen. Spass für die Kleinsten ist auch am Sonntag garantiert! Ab 11.00 Uhr toben sich die

Kinder im Raiffeisen Kinderparadies auf der Mühlemattwiese so richtig aus. Ab 13.00 Uhr unternehmen die Kinder einen Ausritt beim Ponyreiten und um punkt 14.00 Uhr nimmt Ottis Eisenbahn ihren Betrieb auf. Für die grösseren lohnt sich ein Besuch des Handwerks oder der Marktstände. Selbstverständlich laden auch die Beizen nochmal zum gemütlichen Zusammensein ein. Wie jedes Jahr schliessen die Märetstände um 16.00 Uhr und die Beizen stellen den Betrieb um 17.00 Uhr ein.

### Kommen Sie vorbei!

Sie sehen, auch am diesjährigen Dorfmäret wird Ihnen ein interessantes und vielseitiges Rahmenprogramm geboten. Das detaillierte Programm finden Sie unter [www.dorfmaeret.ch](http://www.dorfmaeret.ch).

Wir von der Trimbacher Dorfmäret Gesellschaft freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher aus der Region Trimbach und danken Ihnen schon jetzt für Ihren Besuch!

Christian Hüster

**WIR DRUCKEN  
ALLES FÜR SIE!**

- Briefpapiere
- Kuverts in allen Grössen
- Visitenkarten
- Farbprospekte
- Flyer
- Plakate
- Endlos- und Einzelgarnituren
- Blocks
- Broschüren
- Zeitungsdruck
- usw.



Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte!

**Widmer Druck AG**  
IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE

Bäckerstrasse 4  
5012 Schönenwerd

[admin@widmerdruck.ch](mailto:admin@widmerdruck.ch)

Tel. 062 849 36 36  
Fax 062 849 37 84

[www.widmerdruck.ch](http://www.widmerdruck.ch)



**Arolfing Lokalfernsehen**

[www.alf-tv.ch](http://www.alf-tv.ch)

## Wochenprogramm ALF-TV 17. bis 24. August 2023

- **Getroffen: Martina Stöckli, Präs. «Gäuer Spielleute»**
- **Relax: Andalusien (1. Teil)**
- **kulturPUR aus dem Schwagertheater: Trio Tria**
- **Getroffen: Daniela Mustone, Geschäftsleiterin Krebsliga Vollmond**

Sendegebiet/-zeiten

Netze cablecom (neu Kanal 983), yetnet, ziknet, Aarburg, Schwängimatt, Weissenstein, Wiggertal, Suhretal, Kanton Zug, Oberes Freiamt und Teile Kanton LU jede 2. Stunde (digital)

# AMTLICHE PUBLIKATIONEN



## Dulliken

### Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen in Dulliken

#### Öffentliche Auflage

für: **S-0178688.1**

Schalstation Obere Ey/1 (191)  
– Neubau Transformatorenstation auf  
Parzelle 2089 der Gemeinde Dulliken  
Koordinaten: 2637981 / 1245244

für: **S-0178689.1**

Transformatorenstation Obere Ey/2 (192)  
– Neubau Transformatorenstation auf  
Parzelle 2089 der Gemeinde Dulliken  
Koordinaten: 2637981 / 1245244

Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat hat die Primeo Netz AG (110134), Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein im Namen der Aare Versorgungs AG (AVAG), Aarburgerstrasse 39, 4600 Olten und der swissporit AG, Bahnhofstrasse 50, 6312 Steinhausen die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingereicht.

Die öffentliche Auflage findet wie folgt statt:

**Auflagezeit:**  
21. August 2023 bis 19. September 2023

**Auflageort:**  
– **Amt für Raumplanung**  
Werkhofstrasse 59, 4509 Solothurn  
– **Gemeindeverwaltung**  
Alte Landstrasse 3, 4657 Dulliken  
(während der üblichen Öffnungszeiten)

Die Unterlagen können auch elektronisch eingesehen werden unter: <https://esti-consultation.ch/pub/2866/2c2fc253>



Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge. Wird durch die Enteignung in Miet- und Pachtverträge eingegriffen, die nicht im Grundbuch vorgemerkt sind, so haben die Vermieter und Verpächter ihren Mietern und Pächtern sofort nach Empfang der persönlichen Anzeige davon Mitteilung zu machen und den Enteigner über solche Miet- und Pachtverhältnisse in Kenntnis zu setzen (Art. 32 Abs. 1 EntG).

Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG; SR 172.021) oder des Bundesgesetzes über die Enteignung (EntG; SR 711) Partei ist, kann während der Auflagezeit beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.

Während derselben Auflagefrist kann, wer nach den Vorschriften des EntG Partei ist, sämtliche Begehren nach Artikel 33 EntG geltend machen. Diese sind im Wesentlichen:

- Einsprachen gegen die Enteignung;
- Begehren nach den Artikeln 7-10 EntG;
- Begehren um Sachleistung (Art. 18 EntG);
- Begehren um Ausdehnung der Enteignung (Art. 12 EntG);
- Die geforderte Enteignungsschädigung.

Zur Anmeldung von Forderungen innerhalb der Einsprachefrist sind auch die Mieter und Pächter sowie die Dienstbarkeitsberechtigten und die Gläubiger aus vorgemerkten persönlichen Rechten verpflichtet. Pfandrechte und Grundlasten, die auf einem in Anspruch genommenen Grundstück haften, sind nicht anzumelden, Nutzniessungsrechte nur, soweit behauptet wird, aus dem Entzuge des Nutzniessungsgegenstandes entstehe Schaden.

**Eidgenössisches Starkstrominspektorat**  
Planvorlagen  
Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf



## Eppenberg-Wöschnau

### Zivilstandsnachrichten

Geburt

14. Juli 2023. Zrig Lina, von Eschenbach SG, Tochter des Zrig Walid und der Bedoui Sawsen, in Aarau AG.

### Feuerwehr Schönenwerd Aufgebot zur Rekrutierung

siehe Inserat auf Seite 2



## Erlinsbach AG

### Keine amtlichen Anzeigen.



## Erlinsbach SO

### Bauausschreibung

Bauherrschaft:  
Liechti Michael und Larissa,  
Oberredstrasse 30, 5015 Erlinsbach SO  
Planverfasser:  
Liechti Michael und Larissa,  
Oberredstrasse 30, 5015 Erlinsbach SO  
Bauvorhaben: Gartenzaun  
Standort: Oberredstrasse 30  
Parzelle:  
Grundbuch Niedererlinsbach Nr. 2311  
Planaufgabe:  
Gemeindeverwaltung Erlinsbach SO  
Einsprachefrist:  
18. August 2023 bis 1. September 2023

Die Bau- und Werkkommission



## Gretzenbach

### Feuerwehr Schönenwerd Aufgebot zur Rekrutierung

siehe Inserat auf Seite 2

### Weitere Anzeigen



## Hauenstein-Iffenthal

### Keine amtlichen Anzeigen.



## Kienberg

IIIIII KANTON **solothurn**  
Bau- und Justizdepartement

### Öffentliche Planaufgabe Kienberg

Gestützt auf § 68 des kantonalen Planungs- und Baugesetzes (PBG) vom 3. Dezember 1978 wird der kantonale Erschliessungsplan über die

### Anwilerstrasse Dorfzentrum Dorfeinfahrt bis Brunnackergraben Strassensanierung

**Erschliessungsplan** 1:500  
**Situation** 1:200, Teil 1  
**Situation** 1:200, Teil 2  
**Längenprofil** 1:1000/200  
**Querprofile** 1:100

öffentlich aufgelegt. Dem kantonalen Erschliessungsplan kommt gleichzeitig die Bedeutung der Baubewilligung gemäss § 39 Abs. 4 PBG zu.

Gleichzeitig liegen zur Orientierung / Erläuterung weitere Unterlagen aus dem Dossier Bauprojekt (Werkleitungen, Normalprofile, Längenprofile Ableitung, Signalisations-/ Markierungsplan, Bau- und Verkehrsphasenpläne, Landerwerbsplan, Profilierungen, Übersichtsplan Kunstbauten, Detailpläne der Kunstbauten, Technische Berichte, Nutzungsvereinbarungen, Projektbasen der Stützmauern, Statischer Bericht Kunstbauten etc.) auf.

**Auflagezeit:**  
Donnerstag, 17. August 2023,  
bis Freitag, 15. September 2023

**Auflageorte:**  
– Gemeindeverwaltung Kienberg,  
Bühlstrasse 192, 4468 Kienberg  
(während der Schalteröffnungszeiten)  
– Kreisbauamt II,  
Obere Dünnerstrasse 20,  
4612 Wangen b. Olten  
(während der ordentlichen Bürozeiten)

**Orientierung:**

Vertreter von Kanton und  
Gemeinde stellen das Projekt vor  
und beantworten Fragen

**Datum:** Donnerstag, 24. August 2023,  
20.00 Uhr bis 21.00 Uhr

**Ort:** Mehrzweckgebäude,  
Bühlstrasse 192, 4468 Kienberg

Einsprachen können innerhalb der Auflagezeit beim Bau- und Justizdepartement des Kantons Solothurn, Rötihof, Werkhofstrasse 65, 4509 Solothurn, schriftlich eingereicht werden. Die Einsprachen haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte auf der AVT-Homepage <https://so.ch/verwaltung/bau-und-justizdepartement/amt-fuer-verkehr-und-tiefbau/ausschreibungen-planaufgaben/>

Solothurn, 17. August 2023

**Bau- und Justizdepartement**

Der Kantonsingenieur:  
Roger Schibler



## Lostorf

### Papiersammlung

22. August 2023

Bitte Karton und Papier gebündelt ab  
7.30 Uhr bereitstellen.

(Auskunft Telefon 062 285 85 20  
Leitung Buechehof Lostorf)

Umweltkommission Lostorf

### Einschränkung Durchfahrt Wartenfelsstrasse

21. August bis 1. September 2023  
werktags ab 07.00 bis 17.00 Uhr

Infolge Bauarbeiten wird die Durchfahrt der Wartenfelsstrasse zwischen Büechlen- und Dubenrainstrasse wiederholt stundenweise nicht möglich sein. Personen und Fahrräder können den Baustellenbereich jederzeit passieren.

Keine Einschränkungen nach 17.00 Uhr und am Wochenende.

Wir danken für das Verständnis.

Umweltkommission Lostorf

### Bauausschreibung

Bauherrschaft: Markus Müller,  
Hauptstrasse 3, 4654 Lostorf  
Bauleitung: Huber Metallbau AG,  
Kapellenweg 4, 5018 Erlinsbach  
Baubjekt:  
Schaufenstereinbau und Firmentafel  
Bauplatz: Hauptstrasse 3,  
Grundbuch Nr. 3666  
Planaufgabe: Bauverwaltung Lostorf  
Einsprachefrist:  
18. August 2023 bis 1. September 2023

Die Baukommission



## Niedergösgen

### Zivilstandsnachrichten

Todesfall

12. August 2023 in Niedergösgen SO.  
Spielmann geb. Sterchi Gertrud, geboren  
am 20. Oktober 1928, von Obergösgen SO.



## Obergösgen

### Zivilstandsnachrichten

Eheschliessung

8. August 2023. Summer Werner Urs, von  
Murgenthal AG und Summer geb. Strub  
Barbara, von Duggingen BL, Olten SO  
und Hauenstein-Iffenthal SO.

Todesfälle

16. Juli 2023. Hiltbrunner geb. Ursprung  
Anna Rosa Irma, geb. 14. April 1946, von  
Sumiswald BE.

15. Juli 2023. Kunz geb. Leuenberger  
Pia Alice, geb. 1. Februar 1935, von Wisen  
SO.

### Einwohnergemeinde Obergösgen

#### Sonderabfallmobil im Werkhof

Samstag, 26. August 2023, 09.00–11.00 Uhr  
Gratisabgabe von: Farben, Verdünnern,  
Klebstoffen, Insektiziden, Düngern, Medi-  
kamenten, Spraydosens, Fiebermesser  
(Quecksilber), unbekanntem Chemikalien.

Die Umwelt- und Verkehrskommission



## Schönenwerd

### Zivilstandsnachrichten

Geburten

5. August 2023. Kamili Sophie von Öster-  
reich, Tochter des Kamili Hasan und der  
Kjamili-Bekiri Hatidje, in Aarau AG.

6. August 2023. Dauti Jon, von Nord-  
mazedonien, Sohn des Dauti Amir und  
der Dauti Sabine, in Aarau AG.

### Feuerwehr Schönenwerd Aufgebot zur Rekrutierung

siehe Inserat auf Seite 2

### Weitere Anzeigen

[admin@niederaemter-anzeiger.ch](mailto:admin@niederaemter-anzeiger.ch)



## Starrkirch-Wil

### Bürgergemeinde Starrkirch-Wil

#### Einladung zur überparteilichen Wählerversammlung

(Nomination der Kandidatinnen und  
Kandidaten für Ersatzwahlen in Kommissionen)

Datum: **Donnerstag, 31. August 2023**Zeit: **19.30 Uhr**Ort: **Restaurant Wilerhof, Starrkirch-Wil**

Aufgrund von Demissionen sind **Ersatz-  
wahlen in verschiedenen Kommissionen  
der Bürgergemeinde Starrkirch-Wil** für  
den Rest der Amtsperiode 2021–2025 not-  
wendig. Zu wählen sind:

Forstkommission 1 Mitglied

Rechnungs-  
prüfungskommission 1 Mitglied

Wahlbüro 1 Ersatzmitglied

Wir laden hiermit alle stimmberechtigten  
Bürgerinnen und Bürger von Starrkirch-  
Wil herzlich ein, an der überparteilichen  
Wählerversammlung (Nomination der  
Kandidatinnen und Kandidaten) teilzu-  
nehmen und freuen uns auf zahlreiches  
Erscheinen.

4656 Starrkirch-Wil, 14. August 2023

**Bürgergemeinde Starrkirch-Wil**  
Bürgergemeindepräsident: Rolf Schibli  
Bürgerscribe: Beat Gradwohl



## Stüsslingen

### Keine amtlichen Anzeigen.

Das Richtige tun

## Wenn Armut krank macht

Wir sorgen dafür, dass Arme sich besser ernähren können

ihre Spende hilft

Jetzt per SMS helfen und 10 Franken spenden: «Armut 10» an 227

**CARITAS**  
SOLOTHURN

# AMTLICHE



**Walterswil**



**Einladung zur öffentlichen Sitzung  
des Kreisschulvorstandes der  
Kreisschule Safenwil-Walterswil**

von **Mittwoch, 30. August 2023, 18.00 Uhr**  
im **Lehrerzimmer Oberstufenschulhaus Safenwil**

**Traktandenliste:**

1. Protokoll der Sitzung vom 16. Mai 2023
2. Budget 2024

**Kreisschulvorstand Safenwil-Walterswil**



**Winznau**

**Keine amtlichen Anzeigen.**



**Wissen**

**Keine amtlichen Anzeigen.**

**GENIAL – DIGITAL**

**TOP QUALITÄT**

PREISWERT – SCHNELL



**Widmer Druck AG**

**IHR PARTNER FÜR DRUCKERZEUGNISSE**

Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 36 36  
admin@widmerdruck.ch • www.widmerdruck.ch

## Sommernachtsfest Obergösgen

**Samstag, 19. August 2023, bei der katholischen Kirche Obergösgen**



Das Fest startet um 18.00 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst, gestaltet durch Pfarreiseelsorgerin Sr. Hildegard Schallenberg und Pfarrer Stefan Wagner.

Umrahmt wird die Messe mit musikalischen Leckerbissen, gespielt durch die Musiker Christoph Maurhofer (Orgel) und Jaume Baldo (Trompete). Ab 19.00 Uhr bietet das legendäre Begegnungsfest für Gross und Klein einen attraktiven Festbetrieb. Zur Unterhaltung für die Kids stehen diverse interessante Spiele bereit.

Mit verschiedensten kulinarischen Leckerbissen werden die Besucherinnen und Besucher an diesem Abend verwöhnt. Angeboten werden: eine thailändische Spezialität, ein schweizerisches Raclette, italienische Penne, chinesische Frühlingssrollen, Hamburger und Bratwürste. Abgerundet wird das vielseitige Angebot mit einem tollen Dessertbuffet.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Gastgeber: die reformierte Kirchenkommission und der katholische Pfarreirat Obergösgen.

# KIRCHLICHE ANZEIGEN



[www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch)

**Pfarramt Nord: Obergösgen · Lostorf · Stüsslingen · Niedergösgen**  
Pfarrer Stefan Wagner  
Pfarramt 062 295 40 06

**Pfarramt Süd: Däniken · Gretzenbach · Schönenwerd · Eppenberg-Wöschnau**  
Pfarrer Daniel Müller  
Pfarramt 062 291 12 23

**Freitag, 18. August**

17.00 Ökumenischer Kolibri-Treff im reformierten Kirchgemeindehaus Schönenwerd

**Samstag, 19. August**

KiK Lostorf in der ref. Kirche Lostorf 09.00–12.00 Uhr

**Ineueg- und Fründetage mit Apéro ab 11.30 Uhr für die Eltern**

Weitere Infos und Anmeldung siehe Homepage [www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch)

**Sonntag, 20. August**

10.15 Gottesdienst im reformierten Kirchgemeindehaus Schönenwerd mit Pfarrer Daniel Müller. Anschliessend Kirchenkaffee

**Über weitere Veranstaltungen informieren Sie sich bitte auf [www.ref-niederamt.ch](http://www.ref-niederamt.ch)**

**Evang.-ref. Kirchengemeinde Olten  
Pfarrkreis Trimbach**

**Sonntag, 20. August**

10.00 Ökumenischer Gottesdienst zum Schulanfang in der Johanneskirche, mit dem Kinderchor, dem Chile-mit-Chind-Team, S. Surer und A. Haag

**Telefon Pfarramt: 062 293 32 42**

Weitere Infos im «Kirchenbote» oder [www.ref-olten.ch](http://www.ref-olten.ch)



**Gottesdienst  
Antoniuskapelle Mahren  
Freitag, 25. August, 19.30 Uhr**

Der Gottesdienst wird musikalisch begleitet durch das Trio «Z'Dritt».

Im Anschluss findet ein kleiner Apéro mit handgemachter Volksmusik aus Irland, Frankreich und England statt.

Lassen Sie sich überraschen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**

**Reformierte Kirchengemeinden  
ERLINSBACH**

[www.ref-erlinsbach.ch](http://www.ref-erlinsbach.ch)

**Gottesdienst**

**Sonntag, 20. August**

10.00 Segnungs-Familien-Gottesdienst zum Schulanfang mit Pfarrerin Regina Degen-Ballmer und den Katechetinnen Sabrina Fischer und Rahel Gysi zum Thema «Blumen im Kopf», anschliessend Apéro. Bei schönem Wetter findet der Gottesdienst vor dem Kirchgemeindehaus statt.

**Veranstaltung**

**Freitag, 18. August**

19.00 Konfstart-Abend mit den Eltern, reformierte Kirche

**Amtswoche vom 21. bis 27. August 2023**

Pfarrerin Regina Degen-Ballmer, 062 844 14 71

Nichts ist lebendiger  
als die Erinnerung.

Du bist auf deine letzte Reise aufgebrochen. Lassen wir dich ziehen auf diesem Weg, der nirgends verzeichnet ist. Bewegt und erschüttert nehmen wir schweren Herzens Abschied von

**Sybille Müller-Steinmann**

11. Juli 1957 bis 4. August 2023

Und wir glaubten, wir hätten noch so viel Zeit. Schmerzlich müssen wir akzeptieren, dass du von uns gegangen bist. Wir fühlen tiefe Trauer mit der Gewissheit, dass du nun deinen Frieden gefunden hast.

Trimbach, 4. August 2023

Wir werden dich nicht vergessen:

Marcel und Katja Bogo mit Marvin  
Manuela Bogo mit Joel  
Beat Steinmann  
Pius und Hanni Steinmann  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Der Trauergottesdienst findet am Freitag, 25. August 2023, um 14.30 Uhr in der römisch-katholischen Mauritiuskirche in Trimbach statt. Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man:

Die Dargebotene Hand Aargau/Solothurn-Ost  
IBAN: CH17 0900 0000 5000 0603 1, Vermerk: Sybille Müller

Traueradresse: Marcel Bogo, Unterfeldstrasse 3, 3363 Oberönz

*Man sieht die Sonne untergehen  
und erschrickt dann doch,  
wenn es plötzlich dunkel ist.*

Der Lebenskreis von

**Christel Molteni-Bäumer**

22. Juli 1930 bis 12. August 2023

hat sich geschlossen. Meine liebe Ehefrau, unsere herzensgute Mutti, Grosi, Schwägerin und Patin wurde von den Beschwerden des Alters erlöst. Wir danken Dir für Deine Fürsorge, Liebe und Güte.

Mit vielen schönen Erinnerungen im Herzen lassen wir Dich nun in Frieden ruhen.

Bruno Molteni  
Erika und Gabriel Kundert-Molteni  
Thomas und Fabienne  
Stefan  
Beatrice und René Hediger-Molteni  
Martin und Daniela  
Marisa und Gianni  
Verwandte und Bekannte

Die Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 23. August 2023, um 13.30 Uhr im engsten Familienkreis statt.

Den anschliessenden Gedenkgottesdienst feiern wir um 14.00 Uhr in der katholischen Kirche Erlinsbach.

Anstelle von Blumen gedenke man dem Alterszentrum Mühlefeld, Apperechweg 10, 5015 Erlinsbach SO, IBAN CH59 8094 0000 0105 9716 1, Vermerk: Christel Molteni

Traueradresse: Bruno Molteni, Oberredstrasse 38, 5015 Erlinsbach SO



Christkatholische  
**Kirchengemeinde**

Schönenwerd-  
Niedergösgen

**Sonntag, 20. August**

08.40 Eucharistiefeyer,  
Stadtkirche, Aarau

**Telefon Pfarramt: 062 849 11 55**

**Weitere Infos: [www.stiftskirche.ch](http://www.stiftskirche.ch)**

**Ihr Inserate-Telefon**

**062 849 60 60**



# Widmer Druck AG

Bäckerstrasse 4 • 5012 Schönenwerd • Telefon 062 849 36 36 • Fax 062 849 37 84  
admin@widmerdruck.ch • www.widmerdruck.ch

## IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR DRUCKSACHEN, OB DIGITALDRUCK ODER KONVENTIONELL ...

- Briefbogen • Kuverts • Visitenkarten • Flyer
- Plakate • Broschüren • Blocks • Garnituren

## ... UND FÜR IHRE INSERATE

### **NIEDERÄMTER ANZEIGER**

AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

## JEDE WOCHEN MIT MEHR ALS 30'000 LESERN!

Telefon 062 849 60 60 • Fax 062 849 37 84  
admin@niederaemter-anzeiger.ch • www.niederaemter-anzeiger.ch

# VERANSTALTUNGEN

## youcinema programm

Do 17. August bis Mi 23. August

OFTRINGEN	OLTEN
<b>youcinema</b> Zürichstrasse 52 • Oftringen	<b>capitol</b> Ringstrasse 9 • Olten
<b>Kandahar</b> Täglich 20:10   Fr, Sa auch 23:10 Ab 16.0	Momentan keine Vorstellung
<b>Miraculous - Ladybug &amp; Cat Noir</b> Sa, So, Mi 14:10 Ab 6.0	<b>KINO KONI</b> Aarauerstrasse 51 • Olten
<b>Neue Geschichten vom Franz</b> Sa, So 14:00 Ab 0.0	<b>Miraculous - Ladybug &amp; Cat Noir</b> Sa, So, Mi 14:10 Ab 6.0
<b>Gran Turismo</b> Täglich ohne Do 20:00   Fr, Sa auch 23:00 Sa, So, Mi auch 16:50 Ab 12.0	<b>Neue Geschichten vom Franz</b> Sa, So 14:00 Ab 0.0
<b>Elemental</b> Sa, So, Mi 14:30 Ab 6.0	<b>Spirited Away - Chihiros Reise ins Zauberland</b> Mi 20:00 Ab 12.0
<b>Die letzte Fahrt der Demeter</b> Do 20:00   Fr, Sa 23:00 Ab 18.0	<b>Gran Turismo</b> Täglich 20:00   Sa, So, Mi auch 16:40 Ab 12.0
<b>Oppenheimer</b> Täglich 19:30   Sa, So, Mi auch 16:40 Ab 12.0	<b>Oppenheimer</b> Täglich 19:40   Sa, So auch 16:20   Mi auch 16:10 Ab 12.0
<b>Ruby taucht ab</b> Mi 13:50 Ab 6.0	<b>Ruby taucht ab</b> Mi 13:50 Ab 6.0
<b>Barbie</b> Täglich 20:20   Fr, Sa auch 23:10 Sa, So, Mi auch 14:40, 17:30 Ab 8.0	<b>Barbie</b> Täglich 20:20   Sa, So, Mi auch 14:40, 17:30 Ab 8.0
<b>Blue Beetle</b> Do, Mo, Di, Mi 19:50   Fr, Sa auch 23:10   Sa, So, Mi auch 17:10 Ab 12.0	<b>Meg 2 2D</b> Täglich ohne Mi 20:30   Sa, So, Mi auch 14:20, 17:10 Ab 12.0
<b>Meg 2 2D</b> Täglich 20:30   Fr, Sa auch 23:20   Sa, So, Mi auch 14:00, 16:50 Ab 12.0	<b>Mission: Impossible - Dead Reckoning - Part One</b> Fr 19:40   Sa, So 16:00, 19:40   Mi 16:10 Ab 12.0
<b>Teenage Mutant Ninja Turtles: Mutant Mayhem</b> Sa, So, Mi 14:20 Ab 10.0	



Tickets unter youcinema.ch

### TICKETVERLOSUNG

5x 1 KINO-TICKET ZU GEWINNEN

Schreiben Sie uns bis Freitag, ein E-Mail mit Ihrer Adresse und mit dem Kennwort:

«Blue Beetle»

an info@widmerdruck.ch. Die Gewinner werden ausgelost und erhalten ihr Ticket zugesandt.

## Es tut sich einiges in der Fitness Factory, die inzwischen sieben Filialen zählt.

Wir erweitern unseren Gerätepark mit GYM 80 +Bodytone-Trainingsgeräten. Dazu erweitern wir mit zusätzlichen Räumen.



In der Fitness Factory mit Standorten in Olten, Lostorf, Boningen, Wangen bei Olten, Dulliken und Herzogenbuchsee trainieren Sie in einem angenehmen und modernen Ambiente mit modernsten Geräten und Soundtechnik. Die sieben Filialen sind top-ausgerüstet für ein gesundheitsorientiertes Kraft und Ausdauer-Training. Zusätzlich bietet die Fitness Factory auch Lady-Fitness-Filialen nur für Frauen an. Nebst dem Kraft und Ausdauertraining finden Interessierte weitere Angebote wie Functional, Powerlifting, Boxing, Faszientraining, Crosstraining, Power Plate, Gesundheits- und Massagenpraxis sowie Solarium.


Zudem können weitere Angebote wie Groupfitness mit über 120 Kursen/Monat auch mit anderen Filialen kombiniert werden.

#### Krankenkassen zertifiziert

Aber auch das Ambiente kommt in der Fitness Factory mit den neuen Gartenterrassen und Bistroecken mit Selbstbedienung und Shakeautomaten etc. nicht zu kurz. Ausserdem sorgen ausreichend Parkplätze sowie die Bahnhof- und Busnähe für einen bequemen Zugang. Dazu bieten wir diverse Produkte wie Protein / Supplemente / Gesundheit etc, wo wir teilweise sogar selber herstellen (über 100 Artikel).

Im Weiteren ist die Fitness Factory Krankenkassen zertifiziert, was auch eine Rückvergütung an das Fitnesabo beinhaltet. Vereinbaren Sie einen kostenlosen Termin für ein Probetraining im Fitnessstudio, dass während 365 Tagen 24/7 geöffnet hat. Dies ist wohl einzigartig und unschlagbar in der Region.


**FITNESS FACTORY**  
T 079 606 66 36  
www.fitnessfactory.ch  
E info@fitnessfactory.ch  
Filialen in Lostorf, Boningen, Dulliken, Wangen bei Olten, Olten, Herzogenbuchsee




# EMIL FREY

# OLDTIMER GRAND PRIX

## SAFENWIL 19.08.23



**MEHR INFOS UND ANMELDUNG AUF**



**WWW.OLDTIMERGRANDPRIX.CH**

# Wanopticum

14. August 1924, Nr. 33

Donnerstag, den 14. August 1924.

Nr. 33.

Sechszwanzigster Jahrgang.

## Lokal-Anzeiger

Amliches Publikationsorgan für die Gemeinden Schönenwerd, Eppenberg-Böschuan, Gredenbach, Grob, Däniken, Dulliken, Starrkirch, Kienberg, Erlinsbach, Nieder-Gösgen, Winznau, Stühlingen, Rohr, Lofdorf, Trimbach, Hauenstein-Senthal, Wisen, Safenwil und Walterswil. Inzeraten-Aannahme für obige Amtsgemeinden durch die Expedition des „Lokal-Anzeiger“ in Schönenwerd, für die übrige Schweiz und das Ausland durch Publicitas Schweiz, Annoncen-Expedition A.-G. Olten (Kirchgasse 8, Telephon 526) und deren Filialen.

Abonnementspreis: jährlich Fr. 3.—, halbjährlich Fr. 2.—, vierteljährlich Fr. 1.50.  
Für obenstehende Gemeinden gratis. Inzerationspreise: Die einseitige Wettzelle oder deren Raum für die Amtsgemeinden, sowie die Bezirke Olten-Gösgen u. Aarau 18 Cts., (Wiederholungen Ermäßigung), übrige Schweiz 25 Cts., Ausland 30 Cts.

Erscheint jeden Freitag. Inzerate, die Mittwoch mittags 12 Uhr nicht auf der Expedition sind, erscheinen erst in der darauffolgenden Nummer.  
Druck und Verlag von W. Widmer-Stebler, Schönenwerd.  
Postcheck VI 371 :: Telephon Nr. 10.

### Liegenschaftssteigerung.

Die Erben der verstorbenen Eheleute Wäng-Hilfiker in Safenwil bringen Samstag, den 23. August 1924 von abends 8 Uhr an in der Wirtschaft Wirth in Safenwil an eine freiwillige und öffentliche Verkaufssteigerung:

Grundbuch Safenwil Nr. 142:

Kat.-Plan Blatt 19 Parz. 706.

a) 18,73 Aren Hausplatz, Garten und Baumgarten im Sumpf, Schätzung Fr. 1,370.—

b) Wohnhaus Nr. 240, brandversichert Fr. 28,620.— incl. Zusatzversicherung

Das Gebäude ist massiv, im Jahre 1906 erbaut worden und besteht aus 2 schönen 4-Zimmerwohnungen mit geräumigen Kellern und großem Estrich. Eine Wohnung kann auf 1. Oktober 1924 bezogen werden. 4182

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. August 1924 an beim Unterzeichneten auf.

Kaufsliebhaber werden freundlichst eingeladen.

Der Beauftragte: Rychner, Gemeindefschreiber.

### Dankfagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme beim Hinschiede unserer lieben, unvergesslichen Tochter 4275

### Frieda Widmer

für die überaus reichen Kranz- und Blumengaben und das ehrende Grabgeleite sprechen wir Allen den herzlichsten Dank aus. Besonderen Dank an Herrn Pfarrer Dr. Binsli für seine ergreifende Grabrede u. an Alle, die der lieben Verstorbenen während der langjährigen Krankheit so viel Liebe gezeigt haben.

Schönenwerd, den 12 August 1924.

Trauerfamilie: Widmer-Humbel.



### Bienenkasten

Schweizermaß,

6 Stück Zweibeuten, doppelwandig, mit 2 1/2 Honigraum,  
1 Einbeute, doppelwandig, mit 1 1/2 Honigraum,  
1 Wabenständer, 2-teilig, 180 cm hoch, alles exakt gearbeitete Winiwoner-Ware, noch wie neu zu verkaufen.  
Von wem sagt die Expedition unter Nr. 4197.

800 bis 1000 Quadratmeter

### Bauplatz

günstig zu verkaufen an schönster Lage Gredenbachs.  
Zu erfragen bei der Expedition unter Nr. 4298.

### Großes zentralschweizerisches Handharmonika-, Tanzmusiken-, Kapellen- und Einzel- Wettspiel



16. und 17. August im  
Wartenselsaal Lofdorf

### Abwechslungsreiches Programm

Es konkurrieren von den besten Musikern der ganzen Schweiz in Vereins-, Kapellen-, Gruppen- und Einzelkategorie, sowie Berufsmusiker.

Samstag Beginn punkt 8 Uhr, nachher gem. Unterhaltung der Musiker. Solovorträge von Hrn. Eschanz, Handharmonikavirtuose aus Brugg.

Samstag Freinacht!

Sonntag Beginn nachmittags punkt 12<sup>30</sup> Uhr

Eintritt Fr. 1.20

Preisverteilung nach Schluß der Wettspiele.  
Billetvorverkauf bei Herrn Wyß, Wartensels Lofdorf. Telephon Nr. 11. 4299

Das Organisationskomitee.

### VIOLIN-UNTERRICHT

AN ANFÄNGER UND  
VORGERÜCKTE erteilt

ALICE LÜSCHER, Waldheim  
SCHÖNENWERD 4276

### TISCHWEINE la. BURGUNDER UND TYROLER

W. GRÜTTER & SOHN, OLTEN  
343-3125 Telephon 110 — Kellerei Häbelschulhaus P 1894 Dn

### Lagerhaus Niedergösgen

Kartoffelmehl, das beste und billigste Futter, Fischmehl, Fleischmehl, Mais, ganz und gemahlen, Backmehl, Weißmehl und Weizengries in vorzüglicher Qualität, Haferflocken, Hühnerweizen etc. zu billigsten Preisen.  
Täglich geöffnet und Verkauf an jedermann. 3290

### Schönenwerd

#### Zivilstands-Nachrichten

Kreis Schönenwerd

Geburt: 4357

6. August 1924. Ernest Georges, Sohn des Christen Ernst, Aufseher, und der Emma Germaine geborne Käbli, von Afoltern i. E. (Bern).

#### Eheverbindung:

11. August 1924. Kaufmann Albert, Schneider, von Flumenthal (Solothurn), in Wangen b. Olten, und Cavadini Olga, Fabrikarbeiterin, von und in Schönenwerd.

#### Trauungen:

8. August 1924. Kruse Ernst, Maler, von Winterthur, in Schönenwerd, und Da Col Emma, von Valle di Cadore, (Italien), in Aarau.

9. August 1924. Nüzi Marc Jules Dnesime, Angestellter, von Wolfwil (Solothurn), und Kihling Frieda, Angestellte, von Högendorf, beide in Schönenwerd.

#### Reform. Kirchengemeinde

Schönenwerd.

Sonntag, den 17. August 1924  
10 Uhr Predigt.

(Herr Pfarrer Kaiser).

Lied 181, 1., 2., 3., 278, 1., 2., 9.  
11 Uhr Kinderlehre. 4352

Nachmittags 2 1/2 Uhr Gottesdienst in Lofdorf.

### Mitteilung

der Gesundheitskommission  
an die Einwohnerschaft von  
Schönenwerd.

Vorschriftsgemäß wurde im verfloffenen 1. Halbjahr 1924 die erforderliche Lebensmittelkontrolle in den hiesigen Wirtschaften und Lebensmittelgeschäften durch den Ortsexperten und zum Teil auch durch einen Vertreter der kantonalen Lebensmitteluntersuchungsanstalt durchgeführt. Dabei sind keine Beanstandungen vorgekommen und mithin auch keine Anzeigen betr. Hebertretung der gesetzlichen Vorschriften notwendig geworden. 4277

### Gebäudefchätzung.

Von Mitte September bis Ende Oktober nächsthin wird die ordentliche Revision der Gebäudefchätzungen durchgeführt.

Allfällige Begehren um Neufchätzungen, Aenderungen bezüglich der Schätzung oder der Klassifikation sind bis spätestens den 5. September 1924 der Gemeindeganzlei anzumelden. 4358

Das Ammannamt.



# STELLENMARKT



Die Katholische Kirche Region Gösgen besteht aus sechs Pfarreien mit insgesamt rund 6600 Katholik:innen. Infolge einer Neuorientierung der aktuellen Stelleninhaber:innen suchen wir Sie als

## Leitungsassistent:in/ Pfarreisekretär:in 60% (Aufteilung der Funktionen möglich)

**Stellenantritt:** 1. November 2023 oder nach Vereinbarung

Als Leitungsassistent:in (40%) unterstützen Sie die Pastoralraumleitung vor allem im administrativen und organisatorischen Bereich (Konzept- und Projektarbeit). Sie bereiten Sitzungen vor, führen Protokolle, organisieren Anlässe, betreuen die Homepage und sind für die Leitung der Pfarreisekretärinnen zuständig.

Als Pfarreisekretär:in (20%) arbeiten Sie mit der Pastoralraumleitung und dem Pfarreikoordinator zusammen. Zu Ihren Aufgaben gehören allgemeine Sekretariatsarbeiten, Redaktion der Pfarreiblattseite, Führen der Pfarreibuchhaltung, der Pfarreikartei, der Pfarrbücher sowie die Passant:innenhilfe.

Ein Ausbau dieser Stelle in Niedergösgen ist bezüglich des Bereiches Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit optional erwünscht.

Wir bieten Ihnen ein eingespieltes Seelsorgeteam, flexible Arbeitszeiten, eine gute Infrastruktur und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Sie verfügen über eine kaufmännische Grundausbildung mit guten Kenntnissen von MS Office und Büroorganisation. Bezüglich der Assistentenstelle bringen Sie einen Abschluss in «Leitungsassistentenz» mit oder sind bereit, diesen zu erwerben. Ferner sind Sie diskret, kommunikativ, belastbar und haben ein positives und reflektiertes Verhältnis zur römisch-katholischen Kirche.

### Weitere Auskünfte erteilen:

Sabine Gradwohl, aktuelle Stelleninhaber:in    Telefon 062 849 05 64  
Andrea-Maria Inauen, Pastoralraumleiterin    Telefon 062 849 05 61

Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte bis am 25. August 2023 an den Zweckverband Pastoralraum Gösgen, Beat Fuchs, Präsident, Rainstrasse 43, 5013 Niedergösgen.

IM NIEDERÄMTER ANZEIGER FINDEN AUCH SIE EINEN PASSENDEN JOB!



## Wir suchen DICH! Charcuterie-Verkäufer/in ... ab sofort oder nach Vereinbarung

Du hast Interesse, Teil unseres Teams zu werden? Dann freuen wir uns auf deinen Anruf / deine Bewerbung unter:  
Telefon 062 797 11 34, Urs Schwander / Judith Müller  
Mail: st.urs-viktor@bluewin.ch

### Gestalten Sie mit uns die Zukunft.

Die StWZ Energie AG ist ein kundenorientiertes Unternehmen mit Produkten und Dienstleistungen rund um die nachhaltige Energie- und Wasserversorgung.



www.stwz.ch

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte und selbständige Persönlichkeit als

## Projektleiter-/in Netze Elektrizität

80 - 100 %

### Ihre Aufgaben

- Planen und Führen von Umbau- und Erneuerungsprojekten für das Stromversorgungsnetz (Mittel-/ Niederspannung), für die Strassenbeleuchtung sowie die Steuerung der Kommunikationsnetze des Netzbetriebes
- Ausarbeiten von Eingaben an das Eidg. Starkstrominspektorat (ESTI)
- Kontroll- und Wartungsplanung für die Netze und Anlagen der Stromversorgung
- Abklären und Offerieren von Netzanschlüssen
- Sporadischer Einsatz bei den Netzbauarbeiten
- Leisten von Pikettdienst im Rahmen der StWZ-Pikettorganisation
- Stellvertreter des Leiter Netze & Anlagen Elektrizität

- Gute MS-Office-Kenntnisse
- Offene, teamorientierte Persönlichkeit mit rascher Auffassungsgabe
- Der Wohnort ist im Bereich von 30 Minuten um Zofingen

### Ihre Perspektive

Wir bieten Ihnen eine herausfordernde, verantwortungsvolle und interessante Tätigkeit in einem zukunftsorientierten Unternehmen. Auf Sie warten ein engagiertes kleines Team, eine wertschätzende Unternehmenskultur und attraktive Anstellungsbedingungen.

### Ihre Fragen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Stefan Gautschi, Leiter Netze & Anlagen Elektrizität, 062 745 32 12, oder Simone Surer, Leiterin Personal, 062 745 32 27, gerne zur Verfügung.

### Ihre Bewerbung

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an [personal@stwz.ch](mailto:personal@stwz.ch). Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

## Vereinsreise der Däniker Landfrauen

# Heisse Temperaturen und gutgelaunte Frauen



Mit diesen Voraussetzungen traten 38 gut gewappnete Landfrauen die diesjährige Vereinsreise an. Punkt 7.30 Uhr starteten wir mit dem Car Richtung Bern. Im wunderschönen Restaurant Rosengarten gab es einen Kaffeehalt mit schöner Aussicht auf die Dächer von Bern. Nachdem wir auch die Gartenanlage bestaunt hatten, ging es weiter Richtung Thun. Da wurden wir bereits von unseren Stadtführerinnen erwartet,

die uns in zwei Gruppen die Juwelen der Schadau näher brachten. Der Rundgang führte uns zu einer der 1000-jährigen Kirchen am Thunersee sowie durch die Parkanlage mit wunderschönen, schattenspendenden Bäumen zum Schloss Schadau, das im Jahr 1837 erbaut wurde und jetzt als Hotel genutzt wird.

Langsam knurrten unsere Mägen und wir konnten im Restaurant Seepark direkt am Thunersee zuerst ei-

nen Apéro und danach ein wunderbares Mittagessen geniessen.

Unser Carchauffeur führte uns weiter nach Spiez. Da gab es zwei Varianten; einerseits die sportliche, wo man den Strandweg von Spiez bis Faulensee laufen konnte oder andererseits die geniesserische, wo man die Gartenanlage des Schlosses Spiez inklusive Cafébesuch geniessen durfte. Danach trafen wir uns alle wieder am Schiffsteg in Faulensee. Derweil nutzten einige die Gelegenheit, sich die Füsse im Thunersee abzukühlen. Einfach herrlich!

Eines der grössten Motorschiffe, die auf dem Thunersee kursieren, ist das Berner Oberland. Mit ihr ging es vorbei an malerischen Schlössern und Dörfern bis zur Endstation in Thun. Hier erwartete uns der Car, der uns gut gelaunt und vielleicht auch ein bisschen müde nach Däniken zurückbrachte.

Eine wunderbare Reise ging zu Ende.

Karin Jetzer

# Jubiläumsausstellung in der Galerie am Bach in Erlinsbach SO

Seit 40 Jahren veranstaltet das Team der Galerie am Bach wechselnde Ausstellungen mit den verschiedensten Künstlern und bietet gleichzeitig auch ein umfassendes Rahmenangebot mit fachgerechter Beratung an.

Aus Anlass dieses 40-Jahr-Jubiläums wird am Sonntag, 27. August 2023, eine spezielle Ausstellung eröffnet. Zu sehen sind – ganz dem Jubiläum entsprechend – Werke von 40 verschiedenen Künstlerinnen und Künstlern und zusätzlich im Aussenbereich Skulpturen.

Die Vernissage findet um 11.00 Uhr statt. Einführende Worte spricht die Kulturjournalistin und Schriftstellerin Madeleine Schüpfer aus Olten, für die musikalische Umrahmung sorgt wiederum Kurt Jufer, Gränichen, mit seiner Klarinette. Die Ausstellung dauert dann bis 10. September 2023.

Das Galerie-Team lädt interessierte Besucherinnen und Besucher herzlich ein, vorbeizukommen und die Magie der Kunst zu geniessen.



## LIEGENSCHAFTEN

## Zu vermieten in Däniken

**3-Zimmer-Wohnung**  
Miete Fr. 990.– exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



Per sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten am Mühlerain in Wöschnau neu renovierte

**2½-Zimmer-Dachwohnung**

helle Täferdecken, Kochnische Granitabdeckung, Bodenheizung, Bodenplatten, Dusche/ WC. Nähe Bushaltestellen.

Miete inkl. NK Fr. 850.–/Monat

Auskunft unter Telefon 079 657 30 94\*

## Zu vermieten in Dulliken

**4-Zimmer-Wohnung mit Hauswartstelle** Miete Fr. 990.– exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



Niedergösgen ab sofort o.n.V. zu vermieten oder zu verkaufen

**3½-Zi-Terrassen-Mittelhaus**

Netto-Miete: Fr. 1750.– inkl. PP vor dem Eingang. NK Fr. 350.–, Garage (Einzelbox mit Vorplatz) Fr. 100.–

Verkaufspreis: auf Anfrage.

Auskunft: Telefon 078 800 83 68 (Bitte keine Makler, danke).

<https://immotour360.ch/objekt/au-00180/>

## Cafe-Bistro in Dulliken zu vermieten

**Grösse 80 m² ca. 60 Plätze** (Tagesbetrieb) Miete Fr. 1200.– exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



Zu vermieten in Kölliken ab Fr. 50.– mtl.

**Lagerräume**

für Möbel und Hausrat  
Tel. 062 723 86 06

## Zu vermieten in Schönenwerd

**1-Zimmer-Wohnung**  
Miete Fr. 570.– exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



Wir verkaufen in Winznau an ruhiger und kinderfreundlicher Lage (Kleinfeldstrasse 8) eine attraktive

**4½-Zimmer-Dachwohnung mit Wintergarten und Balkon**

- Ca. 134 m² Wohnfläche
- Wintergarten mit Reduit
- Geräumiges Wohn-/Esszimmer mit Cheminée
- Moderne Küche (Bj. 2010) mit allen gängigen Küchengeräten
- 2 Badezimmer mit Dusche, WC und Lavabo (Bj. 2013)
- Grosser Dispositionsbereich mit Waschmaschine
- Wärmepumpe mit Erdsonde
- Grosser Estrich
- Eigenes Kellerabteil im UG
- Nähe Natur, Schulen, ÖV und Einkaufsmöglichkeiten

**Kaufpreis inkl. Garage:**  
CHF 650'000.–

**2. Garage: CHF 30'000.–**

HÜBELSTRASSE 17, 4600 OLTEN  
TEL. 062 / 297 19 19  
WWW.BUSSMANN-FREY.CH

## Gewerberaum in Dulliken zu vermieten

**Grösse 115 m² ca. 1 Parkplatz**  
obligatorisch Miete Fr. 1200.– exkl.

**Grösse 7 m² ca. 1 Parkplatz**  
obligatorisch Miete Fr. 50.– exkl.

Detailangaben im Internet unter [www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) oder rufen Sie an Tel. \*062 748 49 50 / 079 937 86 00

[www.phimmo.ch](http://www.phimmo.ch) [info@phimmo.ch](mailto:info@phimmo.ch)



IHR INSERATE-  
TELEFON

062 849 60 60

## bracher immobilien AG

**LOFTwohnung zum Wohnen + Arbeiten**

Im Zentrum von Kestenholz vermieten wir eine 2-stöckige, grosszügige Dachwohnung im Loft-Style (140 m²).

Offene Küche / grosses Badezimmer mit Badewanne, Dusche + Doppellavabo / Schwedenofen / Galerie mit Dachfenster / ganze Wohnung mit Sichtbalken

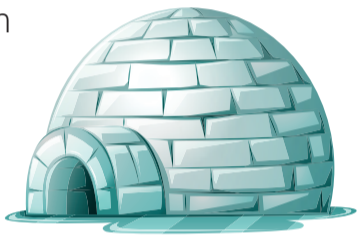
Mietzins: CHF 1'900.00 / Monat  
inkl. HK/NK-Akonto



Interessiert? Rufen Sie uns an!

**Bracher Immobilien AG**  
Frau Sandra Sutter, Tel. 032 625 95 79  
[sandra.sutter@bracherimmobilien.ch](mailto:sandra.sutter@bracherimmobilien.ch)

Wenn es nicht gleich ein Iglu ist, das Sie verkaufen oder vermieten wollen, dann sollten Sie Ihre Liegenschaft in unserem Anzeiger inserieren!



NIEDERÄMTER ANZEIGER  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

## VERSCHIEDENES

## Der 36. Oltner 2-Stunden-Lauf steht vor der Tür

Vom 9. – 16. September kann für einen guten Zweck gelaufen werden: Am Samstag in der Stadt, getragen durch die Begeisterung der Zuschauenden oder vorher, wann es beliebt, auf deiner Strecke der Wahl.

Zwei wertvolle Projekte werden auch dieses Jahr mit dem Erlös aus dem Lauf unterstützt:

Das regionale Projekt des Gemeinnützigen Frauenvereins Olten (GFVO): Die Spielplatzerneuerung im Kinderhort an der Reiserstrasse. Der Spielplatz des Kinderhortes ist in die Jahre gekommen und muss dringend erneuert werden. Die Spielgeräte sind nicht mehr sicher und entsprechen nicht mehr den heutigen Sicherheitsanforderungen. Ziel ist es, den Kindern pädagogisch sinnvolle und sichere Aussenräume zur Verfügung zu stellen. Ein saniertes Spielplatz lädt die rund 20 Kinder im Primarschulalter zu Bewegung und Aktivität ein. Ebenso werden die Sinne durch Rutschen, Klettern, Gleichgewichtskontrolle etc. geschärft und fördern die gesamte Entwicklung der Kinder. Was will man mehr.

Weitere Informationen dazu gibt es auf der Website [www.gfvo.ch](http://www.gfvo.ch).

Das internationale Projekt des diesjährigen Laufs kommt aus Uganda und wird von der Schweiz aus durch Horyzon unterstützt: Hope Beyond Borders – Bessere Perspektiven für Geflüchtete.

Über 900'000 Menschen aus dem Südsudan sind in den letzten Jahren ins benachbarte Uganda geflohen, dies vor allem aufgrund des Bürgerkriegs in ihrem Heimatland und der andauernden Sicherheitskrise. Viele Kinder und Jugendliche unter 18



Kinderhort Reiserstrasse, Olten

Jahren leben deshalb in den Flüchtlings-siedlungen Kiryandongo und Adjumani.

Aufgrund der schwierigen Bedingungen in der Siedlung sind viele der Geflüchteten mangelernährt und sexuelle Gewalt ist omnipräsent. Horyzon ist in beiden Flüchtlings-siedlungen tätig und begleitet und fördert die Jugendlichen auf verschiedenen Ebenen: Von Gewalt betroffene Jugendliche können Therapien besuchen und Strategien lernen, ihre Traumata zu überwinden. Sie haben die Möglichkeit, sich zu Laien-Beraterinnen ausbilden zu lassen und somit andere Betroffene psychosozial zu unterstützen.

In begleiteten Jugendgruppen werden sie über Tabuthemen wie Verhütung und Sexualität informiert und sie können sich darüber austauschen. Ebenfalls eignen sich die Jugendlichen in wirtschaftlichen Fragen neues Wissen an. Sie werden im Thema berufliche Selbständigkeit geschult und können anschliessend eine Geschäftsidee einreichen, um Startkapital für ein eigenes kleines

Geschäft zu erhalten. Dank dieser Unterstützung haben die geflüchteten Jugendlichen eine Chance und eine Zukunftsperspektive. Rund 800 Personen profitieren direkt durch die Teilnahme an den Aktivitäten des Projekts und rund 1200 weitere Personen werden indirekt z.B. durch Sensibilisierungskampagnen erreicht. Weitere Informationen zu dem Projekt gibt es auf der Website [www.horyzon.ch](http://www.horyzon.ch)

Zwei Drittel des erlaufenen Betrages geht an das internationale Projekt «Hope Beyond Borders – Bessere Perspektiven für Geflüchtete», ein Drittel des Gewinnes geht an das regionale Projekt, die Spielplatzerneuerung im Kinderhort an der Reiserstrasse. Die Pallas Kliniken sponsern auch dieses Jahr wieder jede/n Teilnehmer/in in den Kategorien Laufen und Walken mit 1 CHF/km. Ein grosses Dankeschön im Voraus. Bereits jetzt kannst du dich auf der O2H Website anmelden.

Weitere Angaben zum Lauf gibt es auf der Laufwebsite [www.o2h.ch](http://www.o2h.ch).

## Lostorf: Männerriege wanderte bei herrlich warmen Wetter Tolle Grillparty im Schützenhaus in Mahren

Traditionell im Sommer führte die Männerriege ihre Grillparty mitten in den Sommerferien durch. Trotzdem wanderten einige Turner von Lostorf aus Richtung Mahren bis hin-auf zum Schützenhaus. Insgesamt waren an diesem sehr warmen und schönen Sommerabend über 20 Männerturner anwesend.

Die Organisatoren Ueli Menzi und Sepp Egli waren bereit und empfingen die Turnkameraden mit einem kühlen Bier. Sofort war beste Stimmung ums Schützenhaus und es war sehr gemütlich. Das Grillfeuer war sehr schön und die Steaks bruzelten bereits über der heissen Glut.

Während die Turner immer geselliger und lustiger wurden, unterbrach der Präsident René Peier die gesellige Runde und dankte allen Turnern für das Erscheinen. Er verlas die lange Liste mit den Spendern von Salaten, Kuchen und Kaffees und natürlich den vielen Barspenden, welche diesen Anlass ermöglichen.

Ein ganz grosser Applaus und ein herzliches Dankeschön gehörte den Organisatoren Ueli Menzi und Sepp Egli, welche den ganzen Grillplausch organisierten und die ganze Truppe kulinarisch auf höchstem Niveau verwöhnten.



Die beiden Grillmeister Ueli Menzi und Sepp Egli.

Ebenfalls wurden wir über die weiteren Aktivitäten wie Wanderungen und Vereinsreise informiert.

Unter den Storen des Schützenhauses genossen wir ein herrliches Steak mit Salaten und danach eine sehr gute Bratwurst. Zum Schluss wurde das traditionelle «Jäthouelikaffi» mit Kuchen serviert, es war einfach toll.

Danach machte sich die Turnerschar gestaffelt langsam auf den Nachhauseweg.

Erich Marrer, Lostorf

# HANDWERKER PORTRÄT



**Wussten Sie schon ...?**  
«Solarstrom-Anlagen erzeugen emissionsfreien Strom.»



**Davide Palermo**  
Junior Projektleiter  
erneuerbare Energien

**Nussbaumer Elektroanlagen AG**  
5012 Schönenwerd / 4632 Trimbach  
062 858 20 00 / [www.nussbaumer-ag.ch](http://www.nussbaumer-ag.ch)

**von arx  
elektro ag** ⚡

*Elektroinstallationen in  
ihrer ganzen Vielfalt*

Hauptstrasse 67 - 5013 Niedergösgen  
Tel. 062 849 19 19 - [vonarx@elektroag.ch](mailto:vonarx@elektroag.ch)

**Stäger AG**

Quartierstrasse 1  
**5013 Niedergösgen**  
Telefon 062 849 64 64  
Mobil 079 606 63 66  
Fax 062 849 63 13  
[www.staeger-ag.ch](http://www.staeger-ag.ch)

**STÄGER**

**Kachelofen- und Cheminéebau  
Platten- und Natursteinbeläge  
Vinyl, Parkett und Laminat**

**Widmer Druck AG**

**Wir drucken  
fast alles für Sie!**

**Plakate bis Weltformat, Briefpapiere,  
Kuverts in allen Grössen, Visitenkarten,  
Blocks/Garnituren, Farbprospekte, Flyer,  
Broschüren, farbiger Digitaldruck**

Bäckerstrasse 4, 5012 Schönenwerd  
T 062 849 36 36, Fax 062 849 37 84  
[admin@widmerdruck.ch](mailto:admin@widmerdruck.ch)  
[www.widmerdruck.ch](http://www.widmerdruck.ch)

**NIEDERÄMTER ANZEIGER**  
AMTLICHES PUBLIKATIONSORGAN FÜR DIE GEMEINDEN

**Lindehof**  
Andreas Widmer

**Garten- und  
Kommunalarbeiten**

Neu Bern 1, 4658 Däniken  
[www.lindehof.ch](http://www.lindehof.ch)  
[andreas@lindehof.ch](mailto:andreas@lindehof.ch)  
\*062 291 34 34

- Gartenbau
- Gartenunterhalt
- Baggerarbeiten
- Grünflächenpflege
- Holzhackdienst
- Muldendienst
- Grüngutannahme



**Unser Know-how für  
Ihre Sicherheit**

**Kellenberger**

Schliesstechnik und Schlüsselservice  
Inhaber Urs Studer  
Solithurnerstr. 1, Postfach 1022, 4601 Olten  
Telefon 062 212 30 50  
[www.kellenberger-olten.ch](http://www.kellenberger-olten.ch)

**Ihr Spezialist für:  
Einbruchsicherungen  
Schliessenanlagen  
Briefkästen  
Tresore**

**Notöffnungsdienst**

# VERANSTALTUNGEN

Prognose C° min.   C° max.	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
Alpennordseite <small>Meteotest Bern</small>	16°   28° 	16°   31° 	17°   32° 	17°   31° 
Alpensüdseite	21°   29° 	20°   31° 	21°   32° 	22°   33° 

**Praxis für Fusspflege**

**Manuela Laudadio**  
dipl. Fusspflegerin  
mit med. Ausbildung  
Fussreflexzonen-  
massage  
Ahornweg 5  
5746 Walterswil  
☎ 062 797 00 92  
079 616 56 08

**KAMMERMANN + SCHMID AG**  
DAS HAUS FÜR BODENBELÄGE

- Parkett ■ Laminat ■ Teppiche
- Fachmännischer Verlegeservice

**Verkauf:**  
Montag bis Donnerstag 09.00–11.30/14.00–17.00 Uhr  
Freitag 09.00–11.30/14.00–16.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

**Steinlen 4, 5014 GRETZENBACH**  
Telefon 062 858 71 11 info@kammermann-schmid.ch  
Fax 062 849 59 44 www.kammermann-schmid.ch

**Herzliche Glückwünsche zur DIAMANTENEN HOCHZEIT**

**60 Jahre  
Rosmarie und Willy  
Baumgartner-Rumo**  
17. August 1963

Wir wünschen Euch von Herzen  
noch viele gemeinsame,  
glückliche und gesunde Jahre

**Eure Meitschi, Enkel,  
Schwester und Schwager**

**Räumungsverkauf**

**Ort:** Händli 1, Dulliken  
**Datum:** 19. August 2023  
**Zeit:** 10.00–15.00 Uhr  
Möbel, Geschirr, Gartengeräte, Bilder  
Telefon 079 223 13 19

**MARKUS KAUFMANN  
SANITAER-HEIZUNG**

**Natel: 079 275 39 22**

- Reparatur-Service
- Sanitär-Heizung
- Schmiedeisen-Arbeiten

Am Stalden 9, 5014 Gretzenbach  
www.markuskaufmann.ch

**DIGITAL**  
ROLAND VERSACAMM APPLICATIONS TECHNOLOGY

**GRAFIK.CH**  
Gretzenbach  
Köllikerstrasse 32 | 5014 Gretzenbach | 062 849 90 62

**KREATIV**  
unser Projekt

**BLATTNER**  
Malerei GmbH

Güterstrasse 2  
5014 Gretzenbach  
Tel: 062 849 46 12  
www.blattnermalerei.ch

# AAREFEST 2023

**1. – 3. September**

- ✓ Schlauchbootrennen
- ✓ Fischessen
- ✓ Live-Musik
- ✓ Fährbetrieb

**Samstag und Sonntag**  
Während den Mittagspausen  
Schnupper-Rudern für alle Kinder

**Pontoniere Schönenwerd-Gösgen**  
Aarefest mit Fischessen und Plausch-Schlauchbootrennen

Vom 1. bis 3. September 2023 findet das Aarefest mit Plausch-Schlauchbootrennen und **Schnuppertraining für Kinder** statt.

**Wo:** Beim Vereinslokal der Pontoniere, oberhalb der Badi Schönenwerd  
**Was:** Feinste Felchenfilets, Grilladen, Kuchenbuffet und vieles mehr. Abendunterhaltung mit «Die Muntermacher»  
**Wann:** Freitag, 1. September 2023, ab 18.00 Uhr  
Samstag, 2. September 2023, ab 8.00 Uhr  
Sonntag, 3. September 2023, ab 8.00 Uhr (Fischessen ab 11.00 Uhr)

Anmeldungen für das Schlauchbootrennen gerne bis 28. August 2023 auf:  
www.pontoniere-sg.ch/index.php/aarefest/  
Wir freuen uns, wenn auch Sie uns am Aarefest besuchen kommen.  
Ihr Pontonierfahrverein Schönenwerd-Gösgen  
www.pontoniere-sg.ch

**Muldenservice**  
**Transport AG Aarau**

**Regiomulde.ch**

**062 822 14 14**

**K Malerservice**  
Kevin Reck  
Holzstrasse 58  
25745 Safenwil  
**Maler- und Gipserarbeiten**  
Telefon 062 797 15 42  
k.malerservice@bluewin.ch  
www.malerservice-safenwil.ch

**Kaufe Autos**

Wir kaufen alle Marken (PW, Bus, Jeep, alle 4x4, Pick-up, Lieferwagen, auch Dieselfahrzeuge und Unfallwagen) zum höchsten Preis. Werden sofort abgeholt und bar bezahlt. Auch für Export, km egal!

**Telefon 079 320 09 60**  
Immer erreichbar, auch sonntags.

**Spirituelle Heilmeditation kennenlernen**

Heilmeditation zu mehr Wohlbefinden auf körperlicher, mentaler und emotionaler Ebene: Aktivierung der Selbstheilungskräfte, Lösen von seelischen Blockaden. Hilfreich auch bei Energielosigkeit, Nervosität, Stress, Depressionen usw.

**Zeit:** jeweils dienstags 19.15-20.05 Uhr oder 20.15-21.05 Uhr, Probelektion Fr. 25.--  
**Lehrer:** Shanmugarajah Lazarus, Yoga-Meister  
**Ort:** Kurszentrum Aarau, Laurenzenvorstadt 47

**Anmeldung/Infos**  
**KAMPFSPORTSCHULE AARAU**  
Karate - Kobudo - Med. Qi Gong - Tai Chi - Yoga - Meditation  
www.karateschule.ch - Telefon +062 827 01 26  
Eine der grössten Karate- und Kampfsportschulen der Schweiz

admin@niederaemter-anzeiger.ch, Telefon 062 849 60 60  
www.niederaemter-anzeiger.ch

**Knuchel Farben**

**Einweihung Neubau Avenir**

**Samstag, 19. August 2023  
9–16 Uhr**

Sie sind herzlich Willkommen!

Nach einem geführten Betriebsrundgang geniessen Sie Köstliches vom Grill und Getränke. Wir freuen uns auf Sie.

Knuchel Farben AG  
Steinackerweg 13, 4537 Wiedlisbach  
www.knuchel.ch  
Tel. 032 636 50 30

**AKSO** Ausgleichskasse des Kantons Solothurn

**Mutterschaftsentschädigung  
Vaterschaftsentschädigung  
Betreuungsentschädigung**

- Wer und unter welchen Voraussetzungen entsteht ein Anspruch?
- Wann beginnt und endet der Anspruch auf die jeweilige Entschädigung?
- Wie hoch wird die Entschädigung ausfallen?
- Wo und in welcher Form muss die entsprechende Entschädigung angemeldet werden?

**Alle Antworten und weitere Informationen rund um die erwähnten Entschädigungen erhalten Sie unter**

T 032 686 23 73  
zul@akso.ch  
www.akso.ch

AKSO | Allmendweg 6 | 4528 Zuchwil | T 032 686 22 00 | www.akso.ch

**Bad-Umbau**

Abbruch  
Maurerarbeiten  
Platten legen  
Apparate

www.heri-sanitaer.ch  
Tel. 079 606 94 39\*

**Sorgentelefon für Kinder**

**0800 55 42 10**  
weiss Rat und hilft  
sorgenhilfe@sorgentelefon.ch  
SMS 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5

**AMBIANCE**  
KÜCHEN BÄDER

**Wir leben Küchen | Bäder | Räume**

+41 41 925 24 00  
info@ambiance-kuechen.ch  
www.ambiance-kuechen.ch